



Please
cooperate with
garbage

Otari Village

April 2023-March 2024

Garbage and recyclables collection calendar

«table of contents»

Type and price of garbage bags	1	Chikunizaki Village Warehouse Recycled Product Collection Contents	26
About Hakuba Recycling Center and Kita-Alps Eco Park	2	About oversized garbage	27
Garbage and recyclables collection calendar	3~14	About small appliances	28
How to put out garbage	15~24	About reduction of raw garbage	29
About recyclables and garbage collection at the Hakuba Recycling Center	25	Items that cannot be processed by Otari Village / Wide Area Union	30

★Please check the date of collection on the calendar

★Uncategorized garbage will not be collected

◇Type and price of garbage bags designated by the Northern Alps Wide Area Union

Only for Combustible waste	Large:1bag capacity45ℓ (1 roll 10 bags)	※¥550 yen
	medium:1bag capacity30ℓ (1 roll 10 bags)	※¥385 yen
	small:1bag capacity20ℓ (1 roll 10 bags)	※¥285 yen
	※Commercial and industrial Garbage bags 1bag capacity45ℓ (1 roll 10 bags)	※¥855 yen

For metals only	Large:1bag capacity45ℓ (1 roll 10 bags)	※¥655 yen
	medium:1bag capacity30ℓ (1 roll 10 bags)	※¥425 yen
	small:1bag capacity20ℓ (1 roll 10 bags)	※¥320 yen

※The above prices are reference prices including tax at the time of purchase.

- Garbage bags are sold only at registered dealers. (Not sold at the government office.)
 - ※Village registered dealer : JA Otari Store • Lawson Otari store • Ōmi Hardware Store • Ikebaraya Rice Shop、It is also sold at supermarkets and convenience stores in Hakuba village and Omachi city.
- Please use the old Otari Village designated garbage bag and the garbage bag of the Sanroku Environmental Facility Association as a transparent bag for recyclable materials such as aluminum cans, bottles, and plastics, or as an inner bag when taking out heavy garbage.
- Commercial and industrial garbage bags are garbage bags that can be used for combustible garbage from business activities such as accommodation and stores.

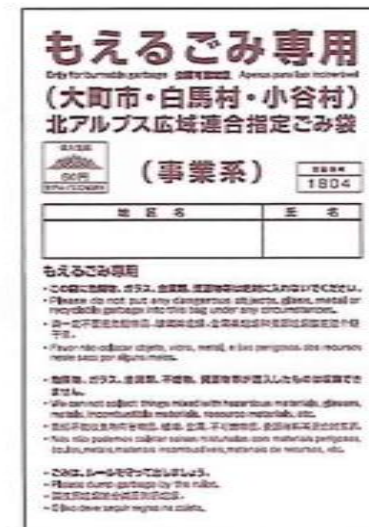
【Northern Alps Wide Area Union-designated garbage bag】



《burnable garbage》



《Garbage bag for metal》



《Commercial and industrial garbage》

◆Please use direct delivery to “Hakuba Recycling Center” and “Northern Alps Eco Park”.

※The Northern Alps Eco Park can also bring in flammable Burnable oversized garbage such as bedding and furniture directly.
(¥200 yen per 10 kg)

Sorted items	How to bring in	Hakuba Recycling Center ☎0261-72-3312 (Hakuba Village Happo)	Northern Alps Eco Park ☎0261-85-5311 (Omachi city Genyu)	
		Accepted from Monday to Friday 9am-3pm *Closed on Saturdays, Sundays and holidays ◎There are special acceptance days during summer and winter. (The schedule will be announced each time)	Accepted from Monday to Friday 9am-4pm Accepted every Saturday and fourth Sunday 9am-11am *Closed on Sundays and holidays	
Combustible waste	Specified bag	○ (Remove the water from the raw garbage)	○	
	Other than designated bag (Fee collection by weight)	×	○ (¥200 yen per 10 kg)	
Metals	Specified bag	○	○	
Newspapers (You may mix flyers)	Bind with a string (It doesn't have to be a paper string)	○	○	
Magazine		○	○	
Cardboard	Tied or flattened with a string (It doesn't have to be a paper string)	○	○	
Dry Battery Cells	Put it in containers, baskets, dedicated container etc. installed for each item	○	○	
China, glasses		○	○	
Aluminum cans		○	○	
Miscellaneous Paper, Flyers		○	○	
Plastic container packaging		○	○	
White trays		○	○	
Paper containers packaging		○	○	
Paper packages		○	○	
Glass bottles		no color	○	○
		Brown	○	○
		Other colors	○	○
Plastic bottles		○	○	
Clothing, fabric		○	○	
Small household appliances		○	○	
Fluorescent lights, fluorescent lamps		○	○	
Thermometers and clinical thermometers using mercury	○	○		
Waste cooking oil ※Limited to those used at home	Transparent empty container or bottle accepted (I do not receive opaque bottles)	○	○	
Burnable oversized garbage (bedding and furniture, etc.) ※180cm or less in length and 5cm or less in thickness and thickness	Fee collection by weight is required	×	○ (¥200 yen per 10 kg)	

※Please note that if you bring foam materials such as styrofoam and bubble wrap to the Hakuba Sanroku Cleaning Center and the Northern Alps Eco Park, they will be accepted as 「burnable garbage」 instead of 「plastic containers and packaging」.

Sunday (日)	Monday (月)	Tuesday (火)	Wednesday (水)	Thursday (木)	Friday (金)	Saturday (土)
						1
2	3 Combustible waste (Specified bag)	4 Metals Including steel cans (Specified bag) Dry Battery Cells (Transparent bag)	5	6 Plastic container packaging (Transparent bag) White trays (Transparent bag)	7 Combustible waste (Specified bag)	8 Chikunizaki Warehouse,Recyclable waste collection (9: 00-12: 00) Oversized garbage place:Kudarise district vacant lot (9: 00-12: 00)
9	10 Combustible waste (Specified bag)	11 Newspapers (Tie with a string)	12 China,glasses (Transparent bag)	13 Paper containers packaging (Transparent bag) Paper packages (Open and tie with string)	14 Combustible waste (Specified bag)	15
16	17 Combustible waste (Specified bag)	18 Magazines, Miscellaneous, Papers, Flyers (Bind with a string or put the paper in a paper bag)	19 Plastic bottles (Transparent bag)	20 Plastic container packaging (Transparent bag) White trays (Transparent bag)	21 Combustible waste (Specified bag)	22
23	24 Combustible waste (Specified bag)	25 Cardboard (Tie with a string)	26 Aluminum cans (Transparent bag)	27 Glass bottles (Divide the three colors into separate transparent bags)	28 Showa Day Combustible waste (Specified bag)	29 Showa Day
30						

- Please separate empty cans into aluminum cans and steel cans.
- Glass bottles should be separated into colorless and brown and other colors in separate bags.
- Put only combustible waste and metal (including steel cans) in the designated garbage bag.

Sunday (日)	Monday (月)	Tuesday (火)	Wednesday (水)	Thursday (木)	Friday (金)	Saturday (土)
	1 Combustible waste (Specified bag)	2 Metals Including steel cans (Specified bag) Dry Battery Cells (Transparent bag)	3 Constitution Day	4 Greenery Day Plastic container packaging (Transparent bag) White trays (Transparent bag)	5 Children's Day Combustible waste (Specified bag)	6
7	8 Combustible waste (Specified bag)	9	10	11 Paper containers packaging (Transparent bag) Paper packages (Open and tie with string)	12 Combustible waste (Specified bag)	13 Chikunizaki Warehouse,Recyclable waste collection (9: 00-12: 00) Oversized garbage place:Kudarise district vacant lot (9: 00-12: 00)
14	15 Combustible waste (Specified bag)	16 Magazines, Miscellaneous, Papers, Flyers (Bind with a string or put the paper in a paper bag)	17	18 Plastic container packaging (Transparent bag) White trays (Transparent bag)	19 Combustible waste (Specified bag)	20
21	22 Combustible waste (Specified bag)	23 Cardboard (Tie with a string)	24 Aluminum cans (Transparent bag)	25 Glass bottles (Divide the three colors into separate transparent bags)	26 Combustible waste (Specified bag)	27
28	29 Combustible waste (Specified bag)	30 Plastic bottles (Transparent bag)	31			

- Please separate empty cans into aluminum cans and steel cans.
- Glass bottles should be separated into colorless and brown and other colors in separate bags.
- Put only combustible waste and metal (including steel cans) in the designated garbage bag.

Sunday (日)	Monday (月)	Tuesday (火)	Wednesday (水)	Thursday (木)	Friday (金)	Saturday (土)
				1 Plastic container packaging (Transparent bag) White trays (Transparent bag)	2 Combustible waste (Specified bag)	3
4	5 Combustible waste (Specified bag)	6 Metals including steel cans (Specified bag) Dry Battery Cells (Transparent bag)	7	8 Paper containers packaging (Transparent bag) Paper packages (Open and tie with string)	9 Combustible waste (Specified bag)	10 Chikunizaki Warehouse, Recyclable waste collection (9:00-12:00) Oversized garbage place: Kita Otari Shima Hot spring South Square (9:00~10:30) Nakatsuchi Yamatsubaki Parking Lot (11:00~12:30)
11	12 Combustible waste (Specified bag)	13 Newspapers (Tie with a string)	14 China, glasses (Transparent bag)	15 Plastic container packaging (Transparent bag) White trays (Transparent bag)	16 Combustible waste (Specified bag)	17
18	19 Combustible waste (Specified bag)	20 Magazines, Miscellaneous, Papers, Flyers (Bind with a string or put the paper in a paper bag)	21 Clothing, fabric (Transparent bag)	22 Glass bottles (Divide the three colors into separate transparent bags)	23 Combustible waste (Specified bag)	24
25	26 Combustible waste (Specified bag)	27 Cardboard (Tie with a string)	28 Aluminum cans (Transparent bag)	29 Plastic bottles (Transparent bag)	30 Combustible waste (Specified bag)	

- Please separate empty cans into aluminum cans and steel cans.
- Glass bottles should be separated into colorless and brown and other colors in separate bags.
- Put only combustible waste and metal (including steel cans) in the designated garbage bag.

◇Around July 20, JA will collect waste plastic (industrial waste) for agricultural use.
Please contact the Agricultural Center (Tel: 0261-82-2042) before disposing of agricultural waste plastics.

7月 (July)

※The items not listed in the calendar should be dropped off directly at each collection facility.
(See pages 2, 25 and 26.)

2023年

Sunday (日)	Monday (月)	Tuesday (火)	Wednesday (水)	Thursday (木)	Friday (金)	Saturday (土)
						1
2	3 Combustible waste (Specified bag)	4 Metals Including steel cans (Specified bag) Dry Battery Cells (Transparent bag)	5	6 Plastic container packaging (Transparent bag) White trays (Transparent bag)	7 Combustible waste (Specified bag)	8 Chikunizaki Warehouse, Recyclable waste collection (9: 00-12: 00) Oversized garbage place: Kudarise district vacant lot (9: 00-12: 00)
9	10 Combustible waste (Specified bag)	11 Newspapers (Tie with a string)	12	13 Paper containers packaging (Transparent bag) Paper packages (Open and tie with string)	14 Combustible waste (Specified bag)	15
16	17 Marine Day Combustible waste (Specified bag)	18 Magazines, Miscellaneous, Papers, Flyers (Bind with a string or put the paper in a paper bag)	19 Plastic bottles (Transparent bag)	20 Plastic container packaging (Transparent bag) White trays (Transparent bag)	21 Combustible waste (Specified bag)	22
23	24 Combustible waste (Specified bag)	25	26 Aluminum cans (Transparent bag)	27 Glass bottles (Divide the three colors into separate transparent bags)	28 Combustible waste (Specified bag)	29
30	31					

- Please separate empty cans into aluminum cans and steel cans.
- Glass bottles should be separated into colorless and brown and other colors in separate bags.
- Put only combustible waste and metal (including steel cans) in the designated garbage bag.

Sunday (日)	Monday (月)	Tuesday (火)	Wednesday (水)	Thursday (木)	Friday (金)	Saturday (土)
		1 Metals Including steel cans (Specified bag)	2	3 Plastic container packaging (Transparent bag)	4 Combustible waste (Specified bag)	5
		Dry Battery Cells (Transparent bag)		White trays (Transparent bag)		
6	7 Combustible waste (Specified bag)	8	9 China, glasses (Transparent bag)	10 Paper containers packaging (Transparent bag)	11 mountain day Combustible waste (Specified bag)	12
				Paper packages (Open and tie with string)		
13	14 Combustible waste (Specified bag)	15 Magazines, Miscellaneous, Papers, Flyers (Bind with a string or put the paper in a paper bag)	16	17 Plastic container packaging (Transparent bag)	18 Combustible waste (Specified bag)	19
				White trays (Transparent bag)		
20	21 Combustible waste (Specified bag)	22 Cardboard (Tie with a string)	23 Aluminum cans (Transparent bag)	24 Glass bottles (Divide the three colors into separate transparent bags)	25 Combustible waste (Specified bag)	26
27	28 Combustible waste (Specified bag)	29 Plastic bottles (Transparent bag)	30	31		

- Please separate empty cans into aluminum cans and steel cans.
- Glass bottles should be separated into colorless and brown and other colors in separate bags.
- Put only combustible waste and metal (including steel cans) in the designated garbage bag.

Sunday (日)	Monday (月)	Tuesday (火)	Wednesday (水)	Thursday (木)	Friday (金)	Saturday (土)
					1 Combustible waste (Specified bag)	2
3	4 Combustible waste (Specified bag)	5 Metals Including steel cans (Specified bag)	6	7 Plastic container packaging (Transparent bag)	8 Combustible waste (Specified bag)	9 Chikunizaki Warehouse,Recyclable waste collection (9: 00-12: 00)
		Dry Battery Cells (Transparent bag)		White trays (Transparent bag)		Oversized garbage place:Kudarise district vacant lot (9: 00-12: 00)
10	11 Combustible waste (Specified bag)	12 Newspapers (Tie with a string)	13	14 Paper containers packaging (Transparent bag)	15 Combustible waste (Specified bag)	16
				Paper packages (Open and tie with string)		
17	18 <small>Respect for the Aged Day</small> Combustible waste (Specified bag)	19 Magazines, Miscellaneous, Papers, Flyers (Bind with a string or put the paper in a paper bag)	20 Clothing,fabric (Transparent bag)	21 Plastic container packaging (Transparent bag)	22 <small>Autumnal Equinox Day</small> Combustible waste (Specified bag)	23
				White trays (Transparent bag)		
24	25 Combustible waste (Specified bag)	26 Cardboard (Tie with a string)	27 Plastic bottles (Transparent bag)	28 Glass bottles (Divide the three colors into separate transparent bags)	29 Combustible waste (Specified bag)	30

- Please separate empty cans into aluminum cans and steel cans.
- Glass bottles should be separated into colorless and brown and other colors in separate bags.
- Put only combustible waste and metal (including steel cans) in the designated garbage bag.

Sunday (日)	Monday (月)	Tuesday (火)	Wednesday (水)	Thursday (木)	Friday (金)	Saturday (土)
1	2 Combustible waste (Specified bag)	3 Metals Including steel cans (Specified bag) Dry Battery Cells (Transparent bag)	4	5 Plastic container packaging (Transparent bag) White trays (Transparent bag)	6 Combustible waste (Specified bag)	7
8	9 Sport's Day Combustible waste (Specified bag)	10 Newspapers (Tie with a string)	11 China,glasses (Transparent bag)	12 Paper containers packaging (Transparent bag) Paper packages (Open and tie with string)	13 Combustible waste (Specified bag)	14 Chikunizaki Warehouse,Recyclable waste collection (9: 00-12: 00) Oversized garbage place:Kudarise district vacant lot (9: 00-12: 00)
15	16 Sport's Day Combustible waste (Specified bag)	17 Magazines, Miscellaneous, Papers, Flyers (Bind with a string or put the paper in a paper bag)	18	19 Plastic container packaging (Transparent bag) White trays (Transparent bag)	20 Combustible waste (Specified bag)	21
22	23 Combustible waste (Specified bag)	24	25 Aluminum cans (Transparent bag)	26 Glass bottles (Divide the three colors into separate transparent bags)	27 Combustible waste (Specified bag)	28
29	30 Combustible waste (Specified bag)	31 Plastic bottles (Transparent bag)				

- Please separate empty cans into aluminum cans and steel cans.
- Glass bottles should be separated into colorless and brown and other colors in separate bags.
- Put only combustible waste and metal (including steel cans) in the designated garbage bag.

◇Around November 20, JA will collect agricultural waste plastics, expired pesticides, and empty containers (industrial waste).
Please contact the Agricultural Center (Phone: 0261-82-2042) before disposing of agricultural waste plastics, etc.

11月 (November)

※The items not listed in the calendar should be dropped off directly at each collection facility.
(See pages 2, 25 and 26.)

2023年

Sunday (日)	Monday (月)	Tuesday (火)	Wednesday (水)	Thursday (木)	Friday (金)	Saturday (土)
			1	2 Plastic container packaging (Transparent bag) White trays (Transparent bag)	3 Culture Day Combustible waste (Specified bag)	4
5	6 Combustible waste (Specified bag)	7 Metals including steel cans (Specified bag) Dry Battery Cells (Transparent bag)	8	9 Paper containers packaging (Transparent bag) Paper packages (Open and tie with string)	10 Combustible waste (Specified bag)	11 Chikunizaki Warehouse, Recyclable waste collection (9:00-12:00) Oversized garbage place: Kudarise district vacant lot (9:00-12:00)
12	13 Combustible waste (Specified bag)	14	15 Clothing, fabric (Transparent bag)	16 Plastic container packaging (Transparent bag) White trays (Transparent bag)	17 Combustible waste (Specified bag)	18
19	20 Combustible waste (Specified bag)	21 Magazines, Miscellaneous, Papers, Flyers (Bind with a string or put the paper in a paper bag)	22 Aluminum cans (Transparent bag)	23 Labor Thanksgiving Day Glass bottles (Divide the three colors into separate transparent bags)	24 Combustible waste (Specified bag)	25
26	27 Combustible waste (Specified bag)	28 Cardboard (Tie with a string)	29 Plastic bottles (Transparent bag)	30		

- Please separate empty cans into aluminum cans and steel cans.
- Glass bottles should be separated into colorless and brown and other colors in separate bags.
- Put only combustible waste and metal (including steel cans) in the designated garbage bag.

Sunday (日)	Monday (月)	Tuesday (火)	Wednesday (水)	Thursday (木)	Friday (金)	Saturday (土)
					1 Combustible waste (Specified bag)	2
3	4 Combustible waste (Specified bag)	5 Metals Including steel cans (Specified bag)	6	7 Plastic container packaging (Transparent bag)	8 Combustible waste (Specified bag)	9 Chikunizaki Warehouse,Recyclable waste collection (9: 00-12: 00)
		Dry Battery Cells (Transparent bag)		White trays (Transparent bag)		
10	11 Combustible waste (Specified bag)	12 Newspapers (Tie with a string)	13 China,glasses (Transparent bag)	14 Paper containers packaging (Transparent bag)	15 Combustible waste (Specified bag)	16
				Paper packages (Open and tie with string)		
17	18 Combustible waste (Specified bag)	19 Magazines, Miscellaneous, Papers, Flyers (Bind with a string or put the paper in a paper bag)	20 Plastic bottles (Transparent bag)	21 Plastic container packaging (Transparent bag)	22 Combustible waste (Specified bag)	23
				White trays (Transparent bag)		
24	25 Combustible waste (Specified bag)	26 Cardboard (Tie with a string)	27 Aluminum cans (Transparent bag)	28 Glass bottles (Divide the three colors into separate transparent bags)	29 Combustible waste (Specified bag)	30
31						

- Please separate empty cans into aluminum cans and steel cans.
- Glass bottles should be separated into colorless and brown and other colors in separate bags.
- Put only combustible waste and metal (including steel cans) in the designated garbage bag.

Sunday (日)	Monday (月)	Tuesday (火)	Wednesday (水)	Thursday (木)	Friday (金)	Saturday (土)
	1 New Year's Day	2 ※ Combustible waste (Specified bag)	3	4 Plastic container packaging (Transparent bag) White trays (Transparent bag)	5 Combustible waste (Specified bag)	6
7	8 coming-of-age day Combustible waste (Specified bag)	9 Newspapers (Tie with a string)	10	11 Paper containers packaging (Transparent bag) Paper packages (Open and tie with string)	12 Combustible waste (Specified bag)	13 Chikunizaki Warehouse,Recyclable waste collection (9: 00-12: 00)
14	15 Combustible waste (Specified bag)	16 Magazines, Miscellaneous, Papers, Flyers (Bind with a string or put the paper in a paper bag)	17	18 Plastic container packaging (Transparent bag) White trays (Transparent bag)	19 Combustible waste (Specified bag)	20
21	22 Combustible waste (Specified bag)	23	24 Aluminum cans (Transparent bag)	25 Glass bottles (Divide the three colors into separate transparent bags)	26 Combustible waste (Specified bag)	27
28	29 Combustible waste (Specified bag)	30 Plastic bottles (Transparent bag) Chikunizaki Warehouse,Recyclable waste collection (9: 00-12: 00)	31			

- Please separate empty cans into aluminum cans and steel cans.
- Glass bottles should be separated into colorless and brown and other colors in separate bags.
- Put only combustible waste and metal (including steel cans) in the designated garbage bag.

Sunday (日)	Monday (月)	Tuesday (火)	Wednesday (水)	Thursday (木)	Friday (金)	Saturday (土)
				1 Plastic container packaging (Transparent bag) White trays (Transparent bag)	2 Combustible waste (Specified bag)	3
4	5 Combustible waste (Specified bag)	6 Metals including steel cans (Specified bag) Dry Battery Cells (Transparent bag)	7	8 Paper containers packaging (Transparent bag) Paper packages (Open and tie with string)	9 Combustible waste (Specified bag)	10
11 National Foundation Day	12 Substitute holiday Combustible waste (Specified bag)	13	14 China, glasses (Transparent bag)	15 Plastic container packaging (Transparent bag) White trays (Transparent bag)	16 Combustible waste (Specified bag)	17
18	19 Combustible waste (Specified bag)	20 Magazines, Miscellaneous, Papers, Flyers (Bind with a string or put the paper in a paper bag)	21 Plastic bottles (Transparent bag)	22 Glass bottles (Divide the three colors into separate transparent bags)	23 The Emperor's Birthday Combustible waste (Specified bag)	24
25	26 Combustible waste (Specified bag)	27 Cardboard (Tie with a string)	28 Aluminum cans (Transparent bag) Chikunizaki Warehouse, Recyclable waste collection (9:00-12:00)	29		

- Please separate empty cans into aluminum cans and steel cans.
- Glass bottles should be separated into colorless and brown and other colors in separate bags.
- Put only combustible waste and metal (including steel cans) in the designated garbage bag.

Sunday (日)	Monday (月)	Tuesday (火)	Wednesday (水)	Thursday (木)	Friday (金)	Saturday (土)
					1 Combustible waste (Specified bag)	2
3	4 Combustible waste (Specified bag)	5 ※ Newspapers (Tie with a string)	6	7 Plastic container packaging (Transparent bag)	8 Combustible waste (Specified bag)	9 Chikunizaki Warehouse,Recyclable waste collection (9: 00-12: 00)
				White trays (Transparent bag)		
10	11 Combustible waste (Specified bag)	12 ※ Magazines, Miscellaneous, Papers, Flyers (Bind with a string or put the paper in a paper bag)	13 ※ Clothing,fabric (Transparent bag)	14 Paper containers packaging (Transparent bag)	15 Combustible waste (Specified bag)	16
				Paper packages (Open and tie with string)		
17	18 Combustible waste (Specified bag)	19 Plastic bottles (Transparent bag)	20 Spring Equinox Day	21 Plastic container packaging (Transparent bag)	22 Combustible waste (Specified bag)	23
				White trays (Transparent bag)		
24	25 Combustible waste (Specified bag)	26 Cardboard (Tie with a string)	27 Aluminum cans (Transparent bag)	28 Glass bottles (Divide the three colors into separate transparent bags)	29 Combustible waste (Specified bag)	30
31			Chikunizaki Warehouse,Recyclable waste collection (9: 00-12: 00)			

- Please separate empty cans into aluminum cans and steel cans.
- Glass bottles should be separated into colorless and brown and other colors in separate bags.
- Put only combustible waste and metal (including steel cans) in the designated garbage bag.